

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 36 (1990)  
**Heft:** 15  
  
**Rubrik:** Communications du SSE

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Jeunes Suissesses et Suisses de l'étranger

## Echange de jeunes: projet

Dans le cadre des «Rencontres 91», un programme d'échange de jeunes sera organisé en 1990 pour la première fois, à titre de projet-pilote.

Il prévoit d'une part des vacances de courte durée (1 à 3 mois) pour de jeunes Suissesses et Suisses de l'étranger dans des familles de notre pays et d'autre part des visites de même durée faites en retour par des jeunes venant de Suisse dans des familles de Suisses de l'étranger.

Le Service des Jeunes du Secrétariat des Suisses de l'étranger organise ces séjours d'entente avec le Département fédéral des affaires étrangères, la Fondation pour la collaboration confédérale et l'organisation d'échanges AFS Intercultural Programs.

Pour le moment, ces échanges s'adressent aux jeunes Suissesses et Suisses âgés de 16 à 20 ans

habitant en Suisse ou à l'étranger et sont organisés sous la forme d'échanges individuels pendant les vacances d'été 1990. Selon leurs goûts et leurs intérêts, ces jeunes suivront des cours de vacances, accompliront des stages d'initiation à un apprentissage ou demanderont de premiers renseignements sur les études universitaires qu'ils envisagent de faire.

Les familles suisses de l'étranger qui sont intéressées à faire participer leur enfant à un tel échange avec une famille de Suisse sont priées de s'inscrire au Secrétariat des Suisses de l'étranger, Service des Jeunes, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16.

SSE

## Camp d'été polysportif 1990

Pour une fois, notre Service des Jeunes organise, au Centre sportif national de la jeunesse de Tenero (photo) un camp ayant un caractère essentiellement polysportif. L'accent sera mis sur les sports tels que le canoëisme, la natation, le tir à l'arc, le tennis et le badminton. Pour varier les plaisirs, il y aura cependant des manifestations culturelles et des excursions dans les environs de Tenero.

**Date et lieu:** du dimanche soir au samedi matin, 22.7.-4.8.90,

Centre sportif de la jeunesse de Tenero (TI).

**Prix:** Fr.s. 460.-

**Direction du camp:** Edith Locher, professeur d'éducation physique et de sport, responsable du Service des Jeunes.

**Conditions:** être âgé de 15 à 25 ans. La mère ou le père doivent avoir la nationalité suisse.

**Inscription:** jusqu'au 22 juin 1990. Les bulletins d'inscription peuvent être demandés au Secrétariat des Suisses de l'étranger, Service des Jeunes, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16. Le nombre des participants est limité à 40.



## 68<sup>e</sup> Congrès des Suisses de l'étranger

Fribourg, 17-19 août 1990

Thème de l'assemblée plénière:

**La formation des jeunes Suissesses et Suisses de l'étranger**

**Inscription** (en majuscules s.v.p.)

**Dernier délai: 15 juillet 1990**

Nom et prénom:

Adresse:

N° postal/localité:

Pays:

Téléphone:

Télex:

Téléfax:

Nom et prénom des personnes accompagnantes:

Adresse de contact en Suisse:

à partir de (date):

☐ J'ai moins de 25 ans et bénéficie d'un rabais de 50% ainsi que du logement gratuit dans une auberge.

☐ Je participe pour la première fois au Congrès des Suisses de l'étranger

**Carte(s) de participation** (coût d'une carte complète: Fr. s. 120.-)

Je désire participer aux manifestations suivantes (indiquer le nombre de participants pour chacune des manifestations s.v.p.):

\_\_\_\_\_ Ouverture officielle, vendredi après-midi 17.8.90 (sans frais)

\_\_\_\_\_ Groupes de travail, vendredi après-midi (sans frais)

J'aimerais prendre part au groupe de travail qui s'occupe du domaine suivant (marquer d'une croix ce qui convient s.v.p.):

☐ Scolarité obligatoire

☐ Apprentissage

☐ Gymnase/université

☐ Formation supérieure non universitaire

\_\_\_\_\_ Rencontre des jeunes Suisses de l'étranger, vendredi soir (sans frais)

\_\_\_\_\_ Assemblée plénière et repas, samedi 18.8.90 (Fr. s. 40.-)

\_\_\_\_\_ Banquet et soirée récréative, samedi soir (Fr. s. 50.-)

\_\_\_\_\_ Excursion et repas du dimanche 19.8.90 (Fr. s. 50.-)

**Hébergement à Fribourg** (marquer d'une croix ce qui convient s.v.p.)

\*\*\*\*  
Chambre à 1 lit ☐ Fr. s. 85-115.-

\*\*\*  
☐ Fr. s. 75.-

\*\*  
☐ Fr. s. 47-55.-

Chambre à 2 lits ☐ Fr. s. 140-160.-

☐ Fr. s. 120.-

☐ Fr. s. 80-100.-

Prix par nuit, petit déjeuner, services et taxes compris. Selon les réservations qui seront parvenues, les organisateurs du Congrès ne pourront pas toujours respecter le choix de la catégorie. En outre, après le 15 juillet, ils ne pourront plus assurer la réservation des chambres.

Date d'arrivée:

Date de départ:

Date:

Signature:

Veuillez renvoyer ce formulaire complété et signé jusqu'au 15 juillet 1990 à l'adresse suivante:

Secrétariat des Suisses de l'étranger, case postale, CH-3000 Berne 16, tél. 031 44 66 25, téléfax 031 44 21 58.